

# Telegraful Roman.

Apare Marția, Joia și Sâmbăta.

**ABONAMENTUL:**

Pentru Sibiu pe an 14 cor., 6 luni 7 cor., 3 luni 3 cor. 50 fil.  
Pentru monarhie pe an 16 cor., 6 luni 8 cor., 3 luni 4 cor.  
Pentru străinătate pe an 24 cor., 6 luni 12 cor., 3 luni 6 cor.

**Abonamentele și inserțiunile**

să se adreseze Administrației tipogr. arhid., Sibiu, str. Măcelarilor 45.

**Corespondențele**

să se adreseze Redacției «Telegrafului Român», str. Măcelarilor Nr. 45.  
Scrisori nefrancate se refuză. — Articoli nepublicați nu se înapoiază.

**INSETIUNILE:**

Pentru odată 14 fil., — de douări 24 fil., — de trei 30 fil.  
rândul cu litere garmonde.

Nr. 311 Plen.

## Circular

către toate oficiile protopresbiterale și parohiale din arhidieceza Transilvaniei.

Având Consistorul arhidicezan în vedere, că în anul acesta la Dumineca Tomei vor expira manda-te deputaților aleși la sinodul arhidicezan pe perioadă din urmă, — în virtutea §-lui 91, punct k) din «Statutul Organic» ordinează prin acest circular, ca în arhidiceza întreagă să se facă alegeri de deputați la sinodul arhidicezan pe un perioadă nouă de trei ani, care se va începe cu Dumineca Tomei în anul curent, observându-se exact la aceste alegeri dispozițiunile din «Statutul Organic» § 91 și din Regulamentul votat de sinodul arhidicezan din anul 1899 sub Nr. 84, și acela la protocolul aceluia sinod sub litera G), paginile 123—138.

Arondarea cercurilor electorale are să rămână și la aceste alegeri neschimbătă, precum s'a publicat prin circularul consistorial din 7 Septembrie 1887 Nr. 3414 Pl., înțelegându-se de sine, că în fiecare cerc electoral preoțimăea are și acum să aleagă pe durata noului perioadă de trei ani în colegele preoțesti câte un deputat din cler, iar mireni în sinoadele lor parohiale câte doi deputați mireni la sinodul arhidicezan.

Conspectul comisarilor consistoriali, denumiți pentru alegerile nove, atât din cler, pentru colegele electorale preoțesti, cât și dintre mireni, pentru colegele de scrutiniu mirenești, se acclude la acest circular sub A), iar timpul pentru diferitele momente ale actului electoral se fixează după calendarul vechi în anul curent, și cu valoare pentru întreagă arhidiceza astfel:

a) pentru alegerea deputaților din cler, **Joi în 19 Februarie**;

b) anunțarea sinoadelor parohiale Duminecă în **15 Februarie**. Tinerarea sinoadelor parohiale Duminecă în **22 Februarie**;

c) pentru întrunirea colegeilor mirenești de scrutiniu, **Duminecă în 1 Martie**.

Ca să aibă și acum sinoadele parohiale oarecare înlesniri, se acclude la acest circular sub B), pentru fiecare comună matre câte un exemplar de blanșeta pentru protocolul electoral și câte o covetă acomodată pentru două sigile, în care să se pună protocolul electoral încheiat, subscris și sigilat, conform Regulamentului premenționat. Se recomandă sinoadelor electorale a fi cu grijă, ca blanșetele de protoale electorale să fie înăpărăte exact, fără nici o lacună; să nu lipsească la protoalele electorale lista generală a membrilor sinodali, prezentată în formă de tot autentică, și să nu se întâpte defecte de sigile în protoale și pe covete, sau vre-o întâzire cu prezentarea protoalelor la comișarul

consistorial, pentru că la caz contrar protoalele defectuoase sau întârziate pot să rămână neconsiderate la actul scrutinului.

În special oficiile parohiale se fac atente, să studieze bine normele provocate în acest circular și în special dispozițiunile noului regulament, ca la actul alegerii să poată da factorilor chiamați toate deslușirile necesare și să nu lipsească nimic din cele prescrise; remâind fiecare oficiu parohial sub grea răspundere pentru scăderile ce ar proveni din vina lui.

Oficiile protopresbiterale primesc deodată cu acest circular un număr corăspunzător din acest circular spre distribuire neamănătă la fiecare oficiu parohial din tractul său spre stire și conformare.

Sibiu, din ședință plenară ținută la 12 Ianuarie, 1915.

Consistoriul arhidicezan:

**Dr. Ilarion Pușcariu** m. p., arhimandrit, vicar arhiep.

**Dr. George Proca** m. p., secretar consistorial.

## Comisari consistoriali

pentru alegerile de deputați preoțesti; respective pentru scrutinul alegerilor de deputați mireni la sinodul arhidicezan, au fost numiți următorii:

In cercul Sibiu, locul central Sibiu cetate, comisar preoțesc Dr. E. R. Roșca, protosincel, asesor consist. în Sibiu, comisar mirean Pantaleon Lucuța, ases. consist., căp. c. și reg. în pensiune.

In cercul Săliște, locul central Săliște, comisar preoțesc Dr. Ioan Lupăș, protopresbiter în Săliște, comisar mirean Parteniu Cosma, directorul «Albinei».

In cercul Sebeș, locul central Sebeș-săsesc, comisar preoțesc Sergiu Medean, protopresbiter în Sebeș, comisar mirean Ioan de Preda, fișcal consistorial.

In cercul Alba-Iulia, locul central Alba-Iulia, comisar preoțesc Ioan Teclulescu, protopresbiter în Alba-Iulia, comisar mirean Moise Fulea, adv. în Alba-Iulia.

In cercul Deva, locul central Deva, comisar preoțesc Dr. Ioan Dobre, protopresbiter în Deva, comisar mirean Dr. Enea Papiu, adv. în Orăștie.

In cercul Hațeg, locul central Hațeg, comisar preoțesc Dr. Cornel Popescu, protopresbiter în Hațeg, comisar mirean Ambrosiu Bârsanu, primar pens.

In cercul Ilia, locul central Ilia, comisar preoțesc Zevediu Murășianu, protopresbiter în Ilia, comisar mirean Ioanichiu Olariu, învăț. pens. în Ilia.

In cercul Gioagiu, locul central Hondol, comisar preoțesc Ioan Popovici, protopresbiter în Gioagiu, comisar mirean Dr. Ioan Marghita, adv. oc.

In cercul Zarand, locul central Brad, comisar preoțesc Vasiliu Dămian, protopresbiter în Brad, comisar mirean Dr. Ioan Pap, adv. în Brad.

In cercul Câmpeni, locul central Câmpeni, comisar preoțesc Romul Furdui, protopresbiter în Câmpeni, comisar mirean Dr. Zosim Chirtop, adv. în Câmpeni.

In cercul Turda, locul central Turda, comisar preoțesc Iovian Murășianu, protopresbiter în Turda, comisar mirean Dr. Valeriu Moldovan, adv. în Turda.

In cercul Cluj, locul central Cluj, comisar preoțesc Pavel Roșca, protopresbiter în Fizeș-Sâmpetreu, comisar mirean Vasile Almășan, adv.

In cercul Solnoc, locul central Dej, comisar preoțesc Teodor Hermann, protopresbiter în Dej, comisar mirean Dr. Gavril Buzura, adv.

In cercul Bistrița, locul central Galați, comisar preoțesc Gregoriu Petotu, protopresbiter în Bistrița, comisar mirean Dr. Ioan Popescu, adv.

In cercul Târnave, locul central Mediaș, comisar preoțesc Romul Mircea, protopresbiter în Mediaș, comisar mirean Dr. Dumitru Pop, adv.

In cercul Sighișoara, locul central Sighișoara, comisar preoțesc Demetru Moldovan, protopresbiter în Sighișoara, comisar mirean Dr. George Proca, secr. cons. în Sibiu.

In cercul Treiscaune, locul central Șepeș St. Georgiu, comisar preoțesc Constantin Dimian, protopresbiter în Brețcu, comisar mirean Ioan Lengher, adv.

In cercul Brașov, locul central Brașov, comisar preoțesc Dr. Vasiliu Saftu, protopresbiter în Brașov, comisar mirean Ioan Socaciu, prof. la școala com.

In cercul Bran, locul central Codlea, comisar preoțesc Ioan Hamsea, protopresbiter în Zernești, comisar mirean Iosif Pușcariu, adv.

In cercul Făgăraș, locul central Făgăraș, comisar preoțesc Nicolau Borza, protopresbiter în Făgăraș, comisar mirean Dr. Ioan Șenchea, adv.

**Hotărâre curială.** O hotărâre importantă pentru biserică noastră a dat Curia reg. la 20 Octombrie 1914 sub Nr. 5461/1914, declarând următoarele: «Statutul organic al bisericii greco-ortodoxe române nu numai îndreptăștește, dar și îndatorează consistoarele, ca foruri bisericești mai înalte, să supraveghieze administrarea averilor comunelor bisericești supuse autorității lor și să ia toate dispozițiile trebuie să de apărare și asigurare față de epitropii, cari prin fapte sau omisiuni pagubesc biserică. Astfel hotărârea pe care consistorul a dat-o în temeiul cercetării făcute în propria sa sferă de competență, privitor la restituirea pagubei statelor în sarcina epitropului, trebuie să se considere de o atare hotărâre judecătoarească, dată în virtutea dreptului autonom, pe baza căreia în înțelesul §-lui

93 din procedura afacerilor fondure se admite asigurarea sumei statelor în cifre pentru despăgubire, prin prenotarea ipotecei asupra averii imobile a epitropului condamnat». Spre mai bună lămurire a hotărârii, cităm și textul §-lui 93 invocat de Curia regească: «Prenotarea dreptului de ipotecă se admite și pentru asigurarea pretensiunilor erarului, mai departe ale orfanilor, ale celor puși sub curatelă și ale altor persoane supuse supraveghierii judecătoarești, — pe baza ordonanțelor ori comisiunilor rogoratorii date de autoritatele administrative ori judecătoarești, chemate să facă astfel de asigurări, dacă suma e fixată în cifre».

## Un mic neam de mare valoare.

(b.) In actualul înfricoșat conflict săngheros dintre cele cinci mari puteri ale Europei, rolul micilor națiuni angajate per fas aut nefas la radicala transfigurație a aspectului viitor ce i se pregătește continentului nostru, este de un interes secundar. Căci nimenea nu va putea crede, că o luptă pe viață și pe moarte între cei mari să dă de dragul, și pentru mărirea celor mai mici.

Dacă Englera s'a aruncat în răsboiu numai cum spune: pentru salvarea independenței Belgiei, iar mara Rusie pentru apărarea micei Sârbii, ca pretext diplomatic e admisibilă această ipoteză, dar interesul primordial este evident realizarea propriilor ideale mai întâi la Londra și Petrograd, iar Bruxela și Belgradul să ducă toate suferințele unei nădejdi problematice până ce soarta va decide viitorul sau dezastrul lor.

Admirabil ni se înfățișează în acest tablou al luptelor ce decurg de jumătate an senină figură a unui mic stat, dar de o mare valoare istorică pentru importanța unui neam ales, — atitudinea regatului independent român.

O probă mai clasică, mai statorică, mai importantă de absolută independență, pe care a știut să î-o afirme până acum România prin înțelepciunea ei politică, rar se va găsi vreodată în istoria popoarelor neajunse încă la culmea misiunei lor providențiale.

«Nu speră și nu ai teamă», — această chintesențială losincă a celui mai profund cugetător al neamului românesc este talismanul, care a făcut România până acum de orice aventură politică, cu toate tentațiile pe care un sangvinism inherent rasei noastre păreau că o vor face să iasă din expectativa ferm propusă. O, nu! Neamul românesc ori cât l-ar ține alii de inferior și de laș, e mai cunoscător, de cum îl cred ceice il judecă fără a-l cunoaște până în adâncul sufletului lui.

E cert, că este neîncrezător. Căci peste suferințele Belgiei, România a trecut de mult și de multeori. Si șoseaua Kiselef din București mai in-

seamnă un rest al invadării rusești în nefericitul principat de altădată. Oltenia, frumoasa și blagoslovita provincie a regatului, încă ar putea povesti multe de sub stăpânirea Nemților austriaci.

Iar noi, noi cei de aici, ce se mai zicem de nevoile noastre eterne, cari astăzi ne-ar sugruma, dacă n'am avea deplină încredere în bunul Dumnezeu, în preaiubitul nostru Impărat și Rege și în înțelepciunea înalțiilor noștri păstori ierarhici și conducători mireni, cari toți împreună fac paza bună a acestui mic neam în cele mai mari și grele vremuri prin cari trezem.

Da, suntem un neam mic în mare ciocnire a contrastelor mondiale, dar acestea nu ne vor putea strivi, ci dimpotrivă, ne vor scoate la importanță și valoarea pe care o merităm ca popor viguros și viteaz în lupte, ca neam înțelesc, și ca rasă de vigoasă valoare pentru alcătuirea viitoare a Europei, în cadrele unei mai drepte aprecieri a importanței popoarelor ce vor fi menite să-i garanteze pacea și liniștea, spre binele și obștescul progres al omenirei.

Si dacă noi, cele patru milioane de Români din monarhie, contribuim cu sângele nostru astăzi la marele scop al puterilor centrale, iar România prin înțelepciunea ei ține stăvila puterilor centrifugale, ce lucră în favorul nostru, înseamnă, că micul element românesc în marea frământare este un bloc de granit, pe care nu-l poate sparge nici o putere dinamică din lume!

Aceasta înseamnă însă totdeată, că de acest element puternică forță, deși mic în cantitate, va trebui să se țină seamă, că el va trebui valorat, aşa după cum s'a afirmat în aceste vremuri grele și pentru monarhia noastră, care din mare putere ce este, va deveni și mai mare și mai tare, tocmai prin miclele neamuri cari o alcătuesc și cari contribue astăzi la mărirea ei prin foc și sabie și între cari România formează cel mai distins element....

## Corpul nostru de armată.

In congregația comitatului Sibiu, tinută Luni, în 1 Februarie n. în orașul nostru, s'a luat hotărârea de a se aduce pe cale telegrafică la cunoștința Excelenței Sale, domnului general de infanterie Kővess de Kővesháza, mulțamita și recunoștința comitatului Sibiu, pentru ținuta vitejască, pe care a manifestat-o corpul de armată 12 de sub conducerea Excelenței Sale, împreună cu gloriosul și viteazul seu comandant, pe câmpul de luptă, apărând interesele patriei și ale noastre ale tuturor. Esecutată fiind fără amânare

hotărârea aceasta, Excelența Sa, domnul comandant al corpului nostru de armată, a respuns pe cale telegrafică următoarele:

«Ilustratii Sale, Domnului comite suprem Walbaum în Sibiu. Rog pe Ilustritatea Voastră, se tălmăciți reprezentanței comitatului din partea mea și din partea trupelor de sub conducerea mea, mulțamita isvorâtă din inițiale noastre, pentru binevoitorul interes manifestat față de patrie și de fiu din patria mai restrânsă. Recunoștința comitatului a fost publicată trupelor în limba lor maternă și ea de bună seamă va îndemna trupele și pe viitor la eroism și la însuflare statonnicie, iar Dumnezeu ne va ajuta se ajungem la dreapta învingere. Kővess, general de infanterie».

## Secretul succesului.

— Tineretului nostru. —

V.

Zodia.

Vechea astrologie învăță, că soarta muritorilor depinde dela momentul nașterii lor. Din poziția stelelor ori a planetelor în ceasul când copilul venia în lume, astrologii îi cetau zodia care cuprindea secretul succeselor ori a nenorocirilor lui. Aceasta era natural o superstiție, un prejudecțiu izvorât din lipsa de cunoștințe despre natura omului și a relațiunilor sale cu lumea.

Azi nu mai crede nimenea în influența planetelor, deși în limbagiu nostru au marăs urme despre această superstiție. Nu zicem noi și ați despre oamenii cărora toate le ies în plin ori pe dos, că s'au născut într-o planetă bună ori rea?

Aceasta încă e una dintre rămasinile, despre cari am spus într-o covorbire precedentă, că le păstrează obiceul, cu toate că ideile ce le-au inspirat demult au fost discreditate.

Deși oamenii de știință azi nu mai cred în puterea stelelor, totuși admit existența unei zodii, care, după cum spun, hotărște în mod tot așa de fatal soarta omului ce se naște. Numai că în loc să o caute în cer printre stele, o află în așa numita lege a eredității fizio-psihologice.

Nu este intenționea noastră să negăm influența puternică a eredității asupra dispozițiilor fizice ale noului născut, și prin urmare asupra conducei tinerilor.

Trebue să recunoaștem, că copiii seamănă uneori părinților într'un chip surprinzător la trăsurile feței, timbrul vocii, ținută și alte particularități. Tot asemenea nu se poate nega, că facultățile organice ale urmașilor, mai ales imaginația și sensibilitatea, n'ar fi moștenit multe din facultățile tatălui sau ale mamei. Doar nici o filosofie din lume nu va putea trage la înțindere influența puternică ce o exercită asupra conducei omului pasiunile cari au reședință în sensibilitate și imaginație, a cărei reprezentări influențează într-un mod simțitor activitatea judecății.

Recunoaștem deci, că noul născut nu vine pe lume cu totul nedeterminat, ci cu anumite predeterminații, care în măsură crește, se manifestă și ele și fac să în-

cline la dreapta sau la stânga, il duc la bine sau îl târasc la rău. Ceea ce însă nu putem admite, cu toată superstiția astrologică și filosofia deterministă, este, că soarta omului ar fi hotărâtă, determinată, în clipa când trece pragul vieții; adeca el s'ar naște virtuos sau păcătos, onest sau criminal, norocos sau nenorocos.

Mai presus de zodii, mai presus de determinismul eredității, este, pentru omul care face primii pași în viață, voiața liberă, libertatea. Aceasta trebuie să-i determine soartea. Aceasta e singura planetă care poate face fericit, singura fatalitate, care-i poate aduce nenorocire. Însă voind să scăpăm de Carybda determinismului, să ne păzim, să nu apucăm în vîrtejul Scyllei libertății transcendentale.

In sens psihologic e liber tot omul, care e în folosiția mintii sale. Dar poate să-și peardă libertatea morală, dacă lasă frâu liber pasiunilor să conspire cu inclinările moștenite dela vreun înaintaș nenorocos. Acestea îl vor lega cu cătușii atât de tari, încât va fi o imposibilitate morală să se desfășe din ele.

Preste tot, ceea ce ne interesează mai mult în chestia de față, este, că din clipa, când recunoaștem, că tot omul are libertate suficientă să-și aleagă drumul care-l va duce la izbândă ori la neizbândă, nu trebuie să uităm, că facultatea aceasta nu este permanentă. Trebuie să o spunem tare, încât să înțeleagă toți tinerii, că ocaziunea de a da vieții direcție spre izbândă este trecătoare pentru toți, pentru mulți și numai că un fir de păr. Mulți scapă pentru totdeauna ocaziunea de a ajunge la succes, numai pentru că nu au știut să o aplice de acel unic fir de păr. E o alegere fatală dela care atârnă viitorul fericit ori nefericit al tinerilor.

Cei vechi au simbolizat această alegere fatală ce i se impune tineretului, prin mitul lui Hercule la răspântie. Când Hercule a ajuns la etatea critică — spune mitul — i s'au infățișat două femei și fiecare se silea să-l subjuge. Una, frumoasă și seducătoare, îi oferea plăceri, și-l invită la o viață molatică și sensuală. Alta, slabă și arătătoare, dar plină de energie, îl invită la viață aspiră, la muncă, la lupte; la sfârșitul acestui drum de suferințe ea îi promitea gloria. Hercule a desprețuit femeile celei dintâi și a urmat pe a doua. Si astfel, în loc să ajungă un sibarit de rând, pierdut în trăndăvile și plăceri deșerte, a devenit un erou, eroul național al Greciei.

Mitul acesta are un înțes adânc și fără indoială are mai mult miez decât cea mai strălucită filozofie deterministă și libertate transcendentală. E fals, că soarta omului când vine în lume e hotărâtă, tot așa de fals e, când e vorba de succes, că soarta lui e totdeauna în mâinile sale.

E sigur însă ceea ce ne învață experiența zilnică laolaltă cu filozofia veacurilor, că tuturor tinerilor li se îmbie o alegere, căteodată o alternativă și hotărârea ce o iau, alegerea ce o fac, este decisivă în mod definitiv în ce privește succesul vieții lor sociale.

Plăcerile și viața aspiră de muncă nu se înfățișează imaginaționii tinerilor totdeauna sub formă așa ușor de recunoscut, ca în mitul lui Hercule. E sigur însă, că este o zi ori cel mult o scurtă perioadă în viață fiecărui tiner, când are facultatea să aleagă. Adeseori, poate prea adeseori, tinerii nu înțeleg de ce potrivită și bună alegerea lor. Cu toate aceste, alegerea odată făcută, în-

fluentează inevitabil asupra viitorului lor întreg.

O parte, desigur nu cea mai fără importanță a secretului succesului este, că tinerul să-și știe da seamă de clipă, când i se prezintă ocazia unei alegerii decisive. Si nu vom tăinui, că această clipă pecăt este de importantă, pe atât este de grea pentru tineri. E grea, pentru că momentul alegerii, care se impune tuturor, nu pentru fiecare sosește în același timp, nici în aceeași formă, nici în imprejurări asemănătoare.

Experiența neizbânilor și a succesorilor la cari am fost martori în viață, ne arată, că epoca critică a alegerii cade în perioada de cinci ani, ce desparte adolescența de junetea, completând pe cea dintâi și începând pe cea din urmă.

Copilul ajunge adolescent și începe munca ce trebuie să-l pregătească pentru viață sa viitoare, dar aproape inconștient. În imprejurări normale ochiul părintesc privigează asupra lui și-l conduce, când mintea-i tinără nu-l orientează deplin în favorele și planurile sale.

Astfel șinje adolescentul până la etatea pubertății. Si desigur își are rostul său împrejurarea, că dreptul român, expresiunea celor mai practice idei ale poporului, extinde până la această perioadă tutela asupra minorilor, lăsându-le după aceasta libertate în conduită și încredințând unei epitropii numai administrarea avuțiilor lor.

In perioada următoare dela 15-20 ani, considerată ca antecamera etății virile, are loc în general alegerea de care am vorbit, prin urmare în această perioadă se hotărăște succesul ori nesuccesul vieții sociale a tinerilor.

De aceea adresăm tinerilor, cari se află în această perioadă de trecere, următoarele cuvinte ale Apostolului gîntilor, parecă anume rostite la situația lor: «Iată acum vreme bineprimită, iată acum este ziua mantuirii» (II. Cor. VI. 2). Această zi va trece și nu se va mai întoarce și perderea ei va fi pentru voi, tinerilor, echivalentă cu perderea succesului chemării și vieții voastre!

Se pot bine aplica la tinerii din această perioadă critica și minunatele cuvinte ale Mântuitorului: «Macăr de ai fi priceput și tu întră această zi a ta cele ce sunt spre pacea ta. Dar acum s'au ascuns dela ochii tăi!» (Luca XIX. 42).

Această zi a ta, tinere, este dezisă, perioda de care vorbim, pentru că alegerea, ce o vei face în ziua aceasta, în timpul acesta, va fi hotărâtoare pentru viitorul tău! Si ce poate să turbare și să sfâșie mai mult inima celor ce te iubesc, decât dacă tu în acest timp hotăritor vei duce o viață nepăsătoare, predată cu totul iluziilor deșerte!

Este deci datorința noastră să te trezi din somnul inconștientei și să-ți deschidem ochii asupra acestei crize care cu drept cuvânt se poate numi perioada fatală.

st.

## Răsboiul.

Din Polonia-rusască vin știri despre învingeri însemnate asupra trupelor rusești. Pe un front mai lung Rușii au fost siliți să se retragă. Pe celealte locuri se întreține mereu focul de artillerie. In Galitia asemenea

## FOIȘOARA.

### Prorocul Mohamed.

(Urmare).

— „E lucru greu a fi proroc. Înțeleg proroc adevărat. Acela trebuie să și sigileze chiar și cu prețul sărgelui învățăturile sale”.

— „Cum a făcut Cristos”, ii replică moșneagul.

— „Dă, dă, cum a făcut el și cum eș fi în stare să facă îndată chiar și eu, dacă ar pretinde starea lucrurilor. Învățăturile nu mi le abandonez. Nu, nu! Si nici nu le-as putea! Doar mi le-a comunicat Iosif și D-zeu și ingerii săi cei preașanti. Si cum te ai putea lăpăda de învățăturile binevestite direct de D-zeu?... E cu neputință! Si dacă-i cu neputință, trebuie să te lăpuți pentru ele, să te lăpuți din toate puterile tale, ca să poți spulbera minciunile contrariilor”.

— „Asa-e, e greu să fi proroc adevărat. Trebuie să-ti cheltuiesti și viața, dacă îți-o pretind imprejurările, trebuie să-ți botezi cu sângele tău învățătură. Dar ce să fac?!... Chemările înalte totdeauna vor fi grele.”

— „Eu nu cunosc în lumea aceasta o slujbă mai grea, decât să fi proroc bun. Tu, ca proroc pe baza învățăturilor deșoperite, trebuie să informezi pe oameni

despre D-zeu, despre ființa sa în ultima analiză, despre suflet, despre viață viitoare, despre resplata de acolo etc. etc. Si trebuie să convingi omenimea despre acesiopista acestor învățături, căci ațeum nu te cred. Si tu trebuie să te faci lăutre, punte, căci trebuie să-ți convingi.“

— „E grev, e grer, Invățătorule, dar totuși ești măngăeat în conștiință, că si săvârșit un lucru bun, măret, trăind în lume. Să nu fie deci cu supărare, Invățătorule, dacă voim și noi a-ți cere unele informații, privitoare la ființa dumnezească“.

— „Poftes-e, moșnege, pofteste, — îi răspunde în grabă Mohamed. — Te informez cu ceea mai mare plăcere“.

— „Așa, Invățătorule. Noi ne cunoaștem zeii de prin temple. Unii au formă omenească, alții de leu, de bou, de vitel, de măts, de paser, de lărițoare etc. Ce formă are însă Dumnezeul acela, eu care spui că și vorbiști și despre care zici că-i viață și adevarăt?“

— „Dumnezeul acela viu și adevărat nu are trup ca roi muritor. El e numai spirit, un spirit abso'lut. El întrunește în sine toate virtutile în gradul cel mai înalt posibil, e izvorul tuturor bunăților. El e creatorul lumii, atât al celei văzute, cat și al celei revăzute“.

— „Dumnezeul acela viu și adevărat nu are trup ca roi muritor și un suflet nemuritor. Trupul îi este făcut din tărâna, care era de trei feluri, a'b, negru și mestecat. Omul din tărâna a primit de la Dumnezeu o schință de viață, numită suflet, care după moarte se va reîntoarce iar la Dumnezeu.

— „Da, Dumnezeu e nevăzut, e impalabil, fiindcă e duh. Iși are personalitatea sa, fiindcă găndește, simtește, și viață. În el se află cea mai perfectă gădere, cea mai puternică simțire și viață cea mai firmă. Apoi Dumnezeu, ca ființă supremă are lipsă de slujitori, și slujitorii încă trebuie să fie duhuri, cum dñe și Dumnezeu, căci numai ei și pot servi. E și formeză lumea nevăzută. Duhurile din lumea aceea se deosebesc între sine, și dintre toate mele foame sunt trei. Primul loc după Dumnezeu îl ocupă Gavril, patronul dreptății; al doilea este patronul tineretului, Mihail, iar al treilea este Izrafil, vestitorul judecății din urmă“.

— „Bine, dar lumea nevăzută unde locuiește?“

— „În ceru!“

— „Acum știu. Înțeleg de ce spuneai, că Tatăl nostru cel din ceruri a ridicat cu mărire la sine pe Cristos prorocul, după ce l-a inviat din morți, înțeleg. Dumnezeu tatăl nostru, după cum îl numești, încă locuiește în ceru. Aș vrea înțâi, să mai știu ceva. Noi nu vom ajunge cândva în cer?“

— „Îți voi spune și aceasta. Omul are un trup muritor și un suflet nemuritor. Trupul îi este făcut din tărâna, care era de trei feluri, a'b, negru și mestecat. Omul din tărâna a primit de la Dumnezeu o schință de viață, numită suflet, care după moarte se va reîntoarce iar la Dumnezeu.

Răspunsul e deci: tărâna la tărâna, spiritul la spirit“.

—

se fac pregătiri pentru începerea de nou a luptelor, iar în Carpați trupele noastre au scos pe Ruși din toate pozițiile avute și acum îi urmăresc spre Lemberg. În Bucovina e liniște deocamdată. În Franția ciocnirile date încă coale sunt terminate cu învingerea Germanilor. La granițele sărbești liniste.

## Din Turda.

La darurile de Crăciun, Anul nou și Bobotează ale răniților din Tarda s'a mai contribuit în următorul moj.

Dela țărani români din Tarda s'a colectat prin dna Lucia Bolga și Margareta Mandruț sînă de 85 cor. 70 fil si daruri in natura dela: Iacob Crișan 2 cor. Marica Zehan 1 cor. Paraschiva Murăsan 1 cor. Veronica Ratiu 1. Ilarie 40 fil. văd. Maria Felezeu 40 fil. Ana Mureșan 40 fil. Paraschiva Pon 60 fil. Vasile Campan 1 cor. Lucia Bolga preoteasă 1 cor. Margareta Mandruț 1 cor. Maria Marcu 5 ouă, Costan Marcu 20 fil. si lapte, Anica Crișan 1 cor. si lapte, Ileana Mureșan 20 fil. Vasile Giurgiu 1 cor. Maria Crișan măr. Ratiu 4 ouă si lapte. Simion German 1 cor. 1 ou, Susana German 40 fil. Ileana Niculici 1 cor. lapte 4 ouă, Ana Andreacă 40 fil. si lapte. Ioan Lazar 1 cor. lante si 2 ouă, Ioan Păcurar 50 fil. 4 ouă. Măriția German 2 ouă, Veronica Ratiu lapte si 3 ouă, Victoria Ratiu 60 fil. si lapte. Ileana Dejan 50 fil. si lapte. Ana Ratiu lante si 4 ouă, Ileana Faur 20 fil. Mihail Lazar 2 cor. si lapte, Susana Lazar 1 cor. lapte si 1 ouă, Iacob Pelea 40 fil. Ioan Dejan 1. Ioan 30 fil. Susana Puscaș 40 fil. si lapte, Vasile Sandru 50 fil. si lapte. Ioan Pelea 5 ouă. Ioan Todea 1 cor. si lapte, Ioan Niculici 1 cor. Crucița Felezeu 2 cor. Simion Crișan 1 cor. si lapte. Vasile Ciortea 40 fil. si lapte, Partenie Suta 40 fil. Almășan Simeon 1 cor. si lapte, Ioan Bonda 1 cor. Maria Deac 40 fil. Mihail Mureșan 4 ouă. Ana Petru 2 ouă, Mihail Deac 30 fil. Ileana Spălbăcan 38 fil. Vasile Felezeu 40 fil. si 2 ouă, Ioan Crișan 1 cor. si lapte, Mihail Crișan 1. Ioan 1 cor. Vasile Gyögy 4 ouă si lapte, Vasile Moldovan 20 fil. Cornelia Mureșan 1 cor. Manol Ratiu 10 fil. si 4 ouă, Ioan Certeș 80 fil. Gheorghe Ciortea 60 fil. Ana Stevăru 20 fil. Ioachim Gog 40 fil. Vasile Dejan 2 ouă. Juon Deac 30 fil. Petre Felezeu 30 fil. Simion Maresan 1 cor. lapte, cărnati, carne. Mihail Dejan 1 cor. si lante, Ana Ghip 2 cor. Ileana Socea 60 fil. Ch. Ciortea lapte si 4 ouă, Iacob Văcariu 40 fil. 2 ouă, Mitru Lup 80 fil. Todor Mureșan 1 cor. Simion Mureșan 40 fil. George Felezeu 1 cor. Ioan Felezeu 30 fil. Ileana Ratiu 20 fil. si lapte, Ioan Chiș a Mitrului 1 cor. si lante. Vasile Niculici 20 fil. Maria Felezeu 40 fil. Ileana Faur 2 cor. Manoil Zhan 60 fil. văd. Ileana Boe 60 fil. Petrea Boe 40 fil. Maria Boe 40 fil. Nicolae Faur 1 cor. Ila German 2 cor. Maria Bonda 30 fil. Florica Ratiu 20 fil. Anica Hărăstăsan 1 cor. Mihail Crișan 80 fil. 4 ouă, Ileana Turdean 40 fil. Ioan Andreacă bătrânul 1 cor. 70 fil. Iacob Săcui 2 cor. Simion Andreacă tinerul 60 fil. Simion Borza 1 cor. 60 fil. Ileana Bonda 40 fil. Ioachim Faur 1 cor. Niculaș Lazar 1 cor. Vasile Ciortea 1 cor. 4 ouă. Partenie Tatu 80 fil. 2 ouă si lapte, Maria Ratiu 50 fil. si lapte, Ileana Felezeu 40 fil. si lapte, Maria Cota 12 cărti de cete și lante, Ana Mara 60 fil. Traian Ratiu 1 cor. Mihail Crișan 1. Anton

— „Să oare, chiar așa să fi, Invățătorule?“

— „Atât de adevărate sunt cuvintele mele, cât de adevărat e aceea, că eu acum trăesc. Mile-a spus doar sluga credincioasă a lui Allah, Gavril. El m-a spus și aceea, că eu sunt cel mai mare proroc al lumii“.

Cuvintele acestea le rosti cu un glas atât de puternic, locul său ascultătorii se extremură. Moșnenii lui cu plăcere căruță însă în se ingălbenă ca o tură de ceară făcută încrețită și cuprins de spaimă, strigă cu glas puternic:

— „Mărire tăie, Invățătorule, mărire tăie!“

— „Allah să vă binecuvânte cu iubirea sa de oameni, totdeauna, acum și pururea și în vecii veciilor“.

Mohamed rosti cu blândeță multă cu vîntele acestea. Fata și deveni mai veselă și ochii, din respingătorii ce părea mai înainte, îi deveni zimbitori și plini de bunătate. Mesenii îi priveau curioși acum, ba chiar cu drăg, deși cam netrețători și se simțea atât de fericiți, că avură norocul să șadă la o mașă cu cel mai mare proroc al lumii... Iar Evila, bucătăreasă cea meșteră în ale pregătirii. Încărcă în grăba cu cele mai gustoase mâncăruri masa largă și la îndemnul stăpânului invitor prinseră a se înfrunta cu veselie din ele, între păhare cu beutură spumegăndă... și atată giurmă și atată râs era în casă cu încăperea largă...“

3 cor. 6 ouă, Vasile Crișan 1 cor. Ioan Gasdac 1 cor. Körver János 40 fil. Susana Andreacă născ. Crișan 1 cor. Ioan German 40 fil. Ioan Bucur 2 cor. Ileana Morar 1 cor. Mihail Zhan 1 cor. și lante. Nastasia Ratiu 1 cor. și lante, Petru Deac 60 fil. Mihail Deac lui Petru 60 fil. Costan David 50 fil. Ileana Crișan 2 cor. Vasile Moldovan 1 cor. Ioan Aspris 1 cor. Ioan Murăsan a trimis laptă, o corfă de mere și 6 ouă.

Din provincie em primis următoarele daruri în natură: Paulina Joanette, Campani 112 ouă, Maria și Petru P. Barbuț fotograf, Cuij, cărti de cete. În Coocul-de-câmpie s'a colectat prin dna Elena Groze preoteasă 204 colaci dela următorii: Anica Pop Furdai 50, Elena Groze 40 Maria Drăgoș 1. Vasile 25, Anița Gejan 1. Vasile 25, Maria Gasdac 1. Mihail Sânziana Murăsan 1. Pavel 25, Ana Bercea 1. Iosif 14 colaci.

In Ceanul desert s'a colectat prin primarul Romul Rusu 187 colaci dela următorii: Pop Tănasie 20, Tulbure Petre 31 și 62, Pirsoi Petre 10, Porut Augustin 19, Tulbure George 15, Miron Vasile 10, Tulbure Vasile 12, Jozon Josca 11, Andreica Vasile 6, Maria Rusu 6, Pop Ignat 20, Cornelius Rus 15, Moldovan Petru 1 pâne, Burcus Todor 10, Fodorean Vasile 1 pâne, Pentru spitalul III și IV, din Turda-nouă, a dat Fodorean Ioan și Porut Petre din Ceanul-desert 157 colaci de găi.

Maria din Campie a trimis 50 cărtice de rugăciuni.

Simion Luca preot în Mischiu (Mézék) a trimis 7 colaci mari, colectați dela parohienii săi.

Familia Major din Chimitelnic a trimis pentru răniți 4 cămeșe, 6 pantaloni de pânză, 6 batiste, 2 cărtice de rugăciuni, 2 orășituri, o totură și 26 mere. Dna Georgina Gărdău născ. Nițoară, preoteasă în Filea-de-jos, a trimis în două rânduri mai multe albituri fără lista contribuționilor.

Primească marinimoșii donatori mulțumite noastre!

Reuniunea femeilor române din Turda: Lucreția Murășianu Dr. Augustin Roju secerat.

## NOUTĂȚI.

**Cartea Roșie** A apărut *Cartea Roșie*, colecție de documente și acte diplomatice referitoare la actualul răsboiu, editată de ministerul nostru de externe. În ea sunt înșirate în ordine cronologică întâmplările dintre 29 Iunie și 21 August 1914. Cartea Roșie va apărea și în ediție poporala, tradusă în toate limbile.

**Colonelul Boeriu de nou decorat.** Domnul colonel Ioan Boeriu, comandantul regimentului de infanterie numărul 76, despre care scriau ziarele, că este singurul până acum, care ar merita pentru vitejile sale ordinul Maria Terzia, a fost distins din partea Majestății Sale cu crucea de cavaler a ordinului leopoldin, cu decorația de răsboiu. Domnul colonel Boeriu se află de prezent într-un sanatoriu din Viena, rănit la picior și la mână, și încă și cu o boală de plumăni, contrată pe câmpul de răsboiu, dar acumă e afară de orice pericol.

**Evia cea frumoasă** părea totuști atât de îngăduriată. Prăvirea ochilor săi plini de patimi nu mai stănea în inimi simțirile primăvaraști și făța sa albă ca spuma mării copleșită de logodjorare nu mai avea gingășia de altă dată. Se vedea că-i frământată de gânduri și buzele parțial soptea:

— „Să incerc... E păcat... Dar el spunea că-i proroc. Dacă-i proroc, trebuie să stie și nu va deserta ceașca, sau dacă va și deserta o va rămâne nevătămat, în urma puterii sale de a face minuni... Să incerc dar...“

Și, supusă de vîntul curiozității, semeeva evreică tornă în grabă căteva picături de otrăvă în ceașca cu ceafea turcească, destinată prorocului preamărit de mesen. Ii puse apă cu multă dibacie ceasca pe masă și M. Hamed, zărindu-i talia subțire și ochii plini de patimi, o agră cuprins de admiratie:

— „Bne te mai pricepi la gătit, frumoasă!... Nu stiu cum va fi cafeaua, dar bucatele anteroare fură minunat da gustoase... Esti vrednică de laudă“...

Evia se înrosi ca o floră de bujar și răspunse cu gingășie:

— „Femeile toate se pricep la mesușugul acesta“.

— „Femeile toate sunt femei, dar mare deosebire se știe între ele. Și Evila e una dintre cea mai alesă... Să gust dar și din ceafea...“

(Va urma.)

In memoria lui Creangă. Se împlineste în 29 Ianuarie v. un sfert de veac dela moarte neîntreținutului povestitor Ion Creangă. În această zi se va înăuntru în sala teatrului „Comedia“ din București o sezoană comemorativă sub patronajul ministrului de culte și instrucție publică I. G. Duca. Mai mulți scriitori, între cari și doi Sadoveanu și Baldiceanu, vor ceta din operele lor, precum și din paginile pline de humor ale scriitorului de la Humulești. Doamna Veturia Triteanu va cânta, iar dna Macri-Eftimiu dela teatrul național va recita. În grai moldovenesc are să citească din Creangă profesorul Vasile Tordicescu.

**Presă și cenzura.** Vorbind ziarul din loc „Nagy zeben U.ág“ în numărul ultim despre strictia cu care se poartă cenzura față de presă, fare constatăriile următoare: „Dacă luăm în considerare raporturile dintre presă și cenzura din Sibiu, apoi fiecare foiește a avut de lucru cu cenzura; am avut și noi. Mai mult fără îndoială „Foia Poporului“ și poate mai puțin „Telegraful Roman“. Confiscarea numărului întreg s'a întâmplat până acum numai odată, în următoarele săptămâni fiind de aceasta distincție tot „Foia Poporului“, numărul 3 din anul curent.“

**Coroane eterne.** Neconsolata doamna Ileana Dr. Vasincu n. Stroia, sotie de avocat în Piatra Neamț, în loc de cunună perioade de cincezile mult regretatului său soțru Ioan Vasincu, fost proprietar în Măloșaca, dăruescă cor. 10 la Fondul jubilar Nicolae Cristea pentru monumentele bărbatilor bineMERITATI ai meseriașilor. Pentru prinos, dorind măngăierea celor îndurerăti, aduce sincere mulțumite, în numele „Reuniunii sodaliilor români din Sibiu“: Victor Tordășanu, președinte.

**Comunicația telefonică.** Cu ziua de 3 Februarie s'a redus comunicația telefonică pe teritorul orașului Sibiu. Până la alte dispozitii nu se mai poate vorbi cu comunele din comitat. Comunicația se reduce și cu privire la abonații săi eni.

**Mare transporturi de trupe.** Din Berlin se vedește: Șeful statului major dela marină, Pohl, a dat un comunicat privitor la trupele numeroase engleze și la materialul de răsboiu ce va fi transportat în Franță. Considerând că transporturile acestea să fie atacate din partea germană cu toate mijloacele de care dispune răsboiu, numărul șef recomandă vapoarelor comerciale din Marea nordică să nu se apropie de tărmuri franceze nordice și vestice, ci să și aleagă calea în jurul Scoției.

**Grâu pentru Germania.** Cea mai mare parte din grâu cumpărat în România pe seama Germaniei n'a putut fi transportat din lipsa de vagoane. Direcția căilor ferate române, cum se anunță din București, a primit ofertul guvernului german, ca să trimită însăși Germania vagoanele necesare pentru acest scop în România.

**Finanțare.** Un ziar din Moscova scrie, că Rusia eliberează pe lună pentru răsboiu 200-350 milioane de ruble. Anglia și Franța a deschis Rusiei un credit de un miliard și jumătate de franci.

**Imigrarea americană.** Secția de imigrare a camerei din Washington a hotărât, că biloul de imigrare îndreptat împotriva americanilor să se trimite îndărât la cameră. Despre acest bil, în contra căruia președintul Wilson a ridicat veto, se crede că la o nouă votare va obține majoritatea de două treți alături.

**Dela poștă.** Cei interesați sunt să cunoască atenții, că naștelele trimise cu poșta de campanie din 5 până 15 Decembrie 1914 nu se pot reclama.

**Dela spitalul militar.** A murit József Glotz, din Austria de jos, în vîrstă de 40 ani. Va fi înmormânat, după ritul romano-catolic, azi, Vineri, d. a. la orele 2.

— A murit József infanteristul Todor Pancer, dela regimentul 82, din comuna Gyergyókék, comitatul Círc. Va fi înmormânat sâmbătă la orele 2 d. a. după ritul romano-catolic.

— A murit József canonierul Vasile Págarics, din comitatul Clujului și va fi înmormânat sâmbătă la orele 3 d. a. după ritul greco-oriental; toți din casă mortuară a spitării de gurjăuană din loc.

**Armata turcească la canalul de Suez.** Din Caire se anunță, că turci au ocupat toată marginea răsăriteană a canalului Suez. Consulație străine fac pregătiri să plece dela Cairo la Alexandria. Englezii, în fața puterii covârșitoare turcești, au fost neconveniente să se retragă spre sud dela canal.

**Regele Manuel în Portugalia.** O scire a ziarului „Kölische Zeitung“ primul din Madrid susține cu toată hotărârea, că fostul rege Manuel a intrat de nou pe teritor portughez. Situația actuală a Portugalei este foarte incomodată pentru a da o lovitură de stat. În armată se găsesc multe elemente nemulțumite, iar cerătanimea e gata de a se rescula.

**Măsuri urgente.** Academia de științe a Parisului cere nașarea de măsuri urgente în contra despărțirii, ce amenință Franța. Jertfele de sânge sunt atât de ingrozitoare, încât trebuie să se pornească cea mai intensă propagandă împotriva sistemelor de doi copii. Pe lângă aceasta ar trebui să se introducă imediat darea pe burlaci, și favoruri pentru familiile cu copii mulți.

**Trupele sărbești.** Trupele sărbești sunt concentrate la Istip. În acel moment sunt 30 de persoane. Primul sărb, de frica epidemiei, a plecat din oraș. Recruții bulgari și tureci, înrolați cu forță, au fugit din casarma dela Istip. Una dezastră sărbescă a urmat. Pe drumul către Radoviște s'a întâmplat până acum numai odată, în următoarele săptămâni. Ceilalți retrași au scăpat.

**Edison despre răsboi.** Inventatorul vestit Edison, numit de americani „vrăjitorul“, într-o convorbire cu un reporter și-a exprimat speranța de răsboi. Anul 1914, zice Edison, a dat o grea lovitură civilizației, artelor și științei. Dar civilizația are să se restaureze repede, îndată ce se termină răsboiul, care poate să dureze și doi ani, având în vedere perfecționarea tuturor mijloacelor de a omorâ oamenii în răsboi. Dacă astăzi răsboiele nu mai pot treze 30 de ani, ar putea totuși dura treizeci de luni, de și eu înăuntru rugăciune să se sfărșească mai degrabă, decât să se extindă. Răsboiul nu a sănjenit cu total comertul american. Trebuie să ne pregătim de pe acum la avantajul însemnat al industriei și al comerțului, ce va urma după încheierea păcii.

**Lac ce se cufundă.** Pe teritorul italian, unde nu de mult cufundurile a suferit multe victime, interiorul pământului continuă să se neliniște. Din orașul Città ducale, în Italia de mijloc, se serie că Dominești s'a cufundat suprafața lacului Paterno cam cu cinci metri. Oamenii din partea locului spun, că în lac au văzut atunci vârfurile și au suțit un puternic sgomot subpământean. Izvoarele sulfuroase din apropiere s-au tulburat, iar cantitatea lor de spăsă a mărit. Îngineri și reprezentanți ai autorităților au plecat la fata locului primejduit.

**Situația Ziarul Matin** publică un articol despre situația generală și face o paralelă între 1870 și 1915, arătând că este de prisos să se ascundă defectele francezilor și să se descurcă împotriva dușmanului. Francezii nu merită să fie tratati, parțial, ca fi copii, și să se țină în secret lucruri, care le stie toată lumea cu săptămâni mai înainte. Foia pariziană își

**„LUCEAFĂRUL“**,  
cassă de economii, societate pe acții  
in Poplaca.

**CONVOCARE.**

Domnii acționari ai cassei de economii „Luceafărul“, societate pe acții în Poplaca (Poplăca) se convoacă prin aceasta la

a III-a adunare generală ordinară,

pe Duminică în 21 Februarie st. n. 1915, la orele 10 a. m. în localul școală cu următorul

**Program:**

- Raportul direcției și al comitetului de supraveghiere.
- Aprobarea bilanțului pe 1914 și darea absolvitorului direcției și comitetului de supraveghiere.
- Distribuirea profitului curat.
- Alegerea direcției.

Notă: Acei domnii acționari, cari voiesc a participa cu vot la adunarea generală, sunt poftiți să depună înainte de adunare actile scrise pe numele lor, respective pe numele acelora pe cari și reprezintă, precum și documentele de plenipotență la cassa institutului în Poplaca.

Poplăca, la 31 Ianuarie 1915.

1-1

**Direcția.****Contul bilanț la 31 Decembrie 1914.**

Activa—Vagyon. Mérleg számla 1914 év decembere 31-én. Pasiva—Teher.

	K f		K f
Cassa in numără — Pénztári készlet . . . . .	1,005 34	Capital societar — Részvénnytőke . . . . .	20,000 —
Escompt — Váltok . . . . .	33,223 66	Fondul de rezervă — Tartalék alap . . . . .	1,040 —
Credite hipotecare — Jelzálog kölcsönök . . . . .	34,287 —	Fondul cultural — Közösségi alap . . . . .	43 23
Imprumuturi pe obligaționi — Kötvény kölcsönök . . . . .	10,457 43	Depunerí spre fructificare — Takarék betétek . . . . .	47,057 70
Interese decesive — Hátralékos kamatok . . . . .	416 07	Interese anticipative — Előlegezett kamatok . . . . .	683 59
Mobilier — Felszerelés . . . . .	376 20	Reescompt — Visszeszámítás . . . . .	9,969 —
Amortizare din mobiliar — Leírás a felszerelésből . . . . .	38 20	Dividend — Osztályék . . . . .	42 —
Obligațione de stat — Állam kötvény . . . . .	500 —	Profit curat — Tisztta nyereség . . . . .	1,881 35
Realitáti — Ingatlánok . . . . .	278 92		
Interese de reescompt transitorii — Átmeneti visszeszámítási kamatok . . . . .	210 48		
	80,716 90		80,716 90

**Contul profit și perdere.**

Eșite—Kiadások.

Nyereség és veszteség sámla.

Venite—Bevételek.

	K f		K f
Interese după depunerí — Betéti kamatok . . . . .	2,651 —	Interese de escompt — Leszámítási váltó kamat . . . . .	2,762 84
Interese la fondul de rezervă — Kamatok tartalék alap után . . . . .	61 58	Interese hipotecare — Jelzálogos váltó kamat . . . . .	2,147 77
Dare directă — Egyenes adó . . . . .	402 31	Interese după obligaționi — Kötvény kölcsönök utáni kamatok . . . . .	610 87
10% dare după int. de dep. — 10% os be-téti kamat adó . . . . .	265 25	Provizuni — Jurálek . . . . .	1,184 66
Spese — Költségek . . . . .	562 76	Comitetință de seris — Irási illeték . . . . .	542 29
Porto — Postadój . . . . .	1 63		
Amortizare din mobilár — Leírás a felszerelésből . . . . .	38 20		
Marce de prezenta — Jelenléti jegyek . . . . .	120 —		
Salare — Fizetések . . . . .	350 —		
Interese de reescompt — Visszeszámítási kamatok . . . . .	816 10		
Interese de cont curent — Folyó számlai kamatok . . . . .	126 75		
Profit curat — Tisztta nyereség . . . . .	1,881 35		
	7,277 93		

Poplăca, la 31 Decembrie 1914.

Direcția: — Az igazgatóság:

Gheorghe Comșa m. p.,  
președinte. — elnök.

Coman Baca m. p.,  
cassar — pénztáros.

Ivan Vitelariu m. p.,  
contabil — könyvelő.

Georgiu Modran m. p.

Ivan Göția m. p.

Maniu Surdu m. p.

S'a cenzurat și aflat în consonanță cu cărțile purtate în ordine. — Fejűvizsgáltatott és a rendben vezetett könyvekkel egybehängzónak találatatott.

Poplăca, la 31 Ianuarie 1915.

Comitetul de supraveghere: — A felügyelő bizottság:

Toma Modran m. p.

Ivan Surdu m. p.

Petru Opris m. p.

A apărut și se află de vânzare la Librăria arhidicezană:

**Cálindarul arhidicezan**  
pe anul 1915

cu Sematismul autentic al bisericii ortodoxe r. m. din Ungaria și Transilvania. Partea literară conține lucrări foarte interesante

Prețul 80 fil., plus porto poștal 20 fil.

**Cărți nouă apărute**

se află de vânzare la

**Librăria arhidicezană, Sibiu.**

**Biblioteca Teatrală**  
edată de Societatea Fondului de Teatru Român.

- Nr. 128. Teodor Abt. Bacăuareasa, comedie într-un act. Prețul 40 fil. + 5 fil. porto.  
Nr. 130. Aurelia Păcăianu-Rubenescu, Iepurași la școală, cinci piese teatrale, dialoguri și patologuri. Prețul 20 fileri. + 5 fil. porto.  
Nr. 131. Max Maurey, Farmacistul, comedie într'un act. Prețul 32 fil. + 5 fil. porto.  
Nr. 132. Andre Mycho, Giorie postumă, comedie într'un act. Prețul 40 fil. + 5 fil. porto.  
Nr. 133. Jana Marni, O Repetiție, dialog. Prețul 20 fil. + 5 fil. porto.  
Nr. 134. Alfred de Musset, Un Capriciu, comedie într'un act. Prețul 48 fil. + 5 fil. porto.  
Nr. 135. C. Goldoni, Un Accident Curios, comedie în 3 acte. Prețul 60 fil. + 5 fil. porto.  
Nr. 136. Yves Mirande, Zōe, comedie într'un act. Prețul 26 fil. + 5 fil. porto.  
Nr. 137. Fr. de Schiller, Wilhelm Tell, dramă istorică în 5 acte în versuri, traducere în forma originală de Stefan O. Iosif. Prețul 90 fil. + 10 fil. porto.  
Nr. 138. Georges Courteine, Invingeri strălucite, piesă într'un act. Prețul 30 fil. + 5 fil. porto.  
Nr. 139. Micol minciнос, comedie în 2 acte, localizată de Bujorel. Prețul 30 fileri. + 5 fil. porto.  
Nr. 140. I. Russu Șirianu, Militărește, comedie într'un act. Prețul 40 fil. + 5 fil. porto.  
Nr. 141. Arthur Conan Doyle, Doctorul negru. Prețul 30 fil. + 5 fil. porto.  
Nr. 142. I. Ciocârlan, Fără noroc. Prețul 30 fil. + 5 fil. porto.  
Nr. 143—144. Camille Coquand, Suferințele Vulturăului. Prețul 60 fil. + 10 fil. porto.  
Nr. 145. Arthur Conan Doyle, Doctorul negru. Prețul 30 fil. + 5 fil. porto.  
Nr. 146. I. Ciocârlan, Fără noroc. Prețul 30 fil. + 5 fil. porto.  
Nr. 147. C. Dem, Oamenii Zilei. Prețul 30 fil. + 5 fil. porto.  
Nr. 148. I. Dragoslav, Povești de Crăciun. Prețul 30 fil. + 5 fil. porto.  
Nr. 149. A. Fogazzaro, Povestiri. Prețul 30 fil. + 5 fil. porto.  
Nr. 150. Lamartine, Raphael vol. I. Prețul 30 fil. + 5 fil. porto.  
Nr. 151. Emilia Tailor, Dragoste de scriitor sau romanul lui Victor Hugo. Prețul 30 fil. + 5 fil. porto.  
Nr. 152. Louis Iacolijot, Vănătorii de robălung Nilului albastru. Prețul 30 fil. + 5 fil. porto.  
Nr. 153. Guy de Maupassant, Strigăt de alarmă. Prețul 30 fil. — 5 fil. porto.

**Biblioteca Istorică.**

- Nr. 17. Poul Vulturului, dușă D. La croix. Prețul 70 fil. + 10 fil. porto.  
Nr. 18. C. Paul și A. Marcu, In Bulgaria. Prețul 70 fil. + 10 fil. porto.  
Nr. 19. A. Dumas-Tatăl, Emeric IV, istoria anecdotică a Franței. Prețul 80 fil. + 10 fil. porto.

**Biblioteca pentru toți.**

- Nr. 862. Maurice Maeterlinck, Sora Beatrice, miracol în 3 acte. Prețul 30 fil. + 5 fil. porto.  
Nr. 863—864. Vasile Conta, Încercări de Metafizică, materialistă. Prețul 60 fil. + 10 fil. porto.  
Nr. 865—866. G. Alina, Arta de a vorbi în societate și diferite ocizii. Principii oratorice și modeluri de toasturi, mici cu-vântări etc. Prețul 60 fil. + 10 fil. porto.  
Nr. 867—868. John Ruskin, Comori și Grădini, trei conferințe. Prețul 60 fil. + 10 fil. porto.  
Nr. 869. Ioan Nenițescu, Pui de Lei, poezii Eroice și Naționale. Prețul 30 fil. + 5 fil. porto.  
Nr. 870. D. Anghel, Steluța, Fantazii și Paradoxe. Prețul 30 fil. + 5 fil. porto.  
Nr. 871. A. Robida, Pe Clopotniță. Prețul 30 fil. + 5 fil. porto.  
Nr. 872. N. G. Rădulescu-Niger, Unchiul Christea. Prețul 30 fil. + 5 fil. porto.  
Nr. 873. G. D'Annunzio, Pământ virgin, novele și schițe. Prețul 30 fil. + 5 fil. porto.  
Nr. 874—875. Paul Bourget, Durereasa Enigmă. Prețul 60 fil. + 10 fil. porto.  
Nr. 876—877. Dem. Mladenovici-Dalmed, Curs Teoretic și Practic de Scamatorie. Magie artificială. Prestidigitatie pentru amatori și profesioniști. Prețul 60 fileri. + 10 fil. porto.  
Nr. 878. C. Apostoliu, Povești alese pentru copii. Prețul 30 fil. + 5 fil. porto.  
Nr. 879—880. Alfred de Musset, Emelina Margot, novele. Prețul 60 fil. + 10 fil. porto.

**Biblioteca Flacăra.**

- Nr. 7—8—9. H. G. Wells, Primii Oameni în Lună. Prețul 1 cor. + 10 fil. porto.  
Nr. 10. V. Eftimiu, În temnițele Stambulului, novele. Prețul 60 fil. + 10 fil. porto.  
Nr. 11. Onoto Watana, Privighitoarea Iaponă, roman din viață japoneză. Prețul 60 fil. + 10 fil. porto.  
Nr. 12. Edmond Rostand, Romanioșii. Prețul 60 fil. + 10 fil. porto.  
Nr. 13. Victor Eftimiu, Ave Maria, dramă în 3 acte. Prețul 60 fil. + 10 fil. porto.

**Biblioteca Minerva.**

- Nr. 131—132. Tit. Liviu, Războul Romanilor cu Hanibali I—II. Prețul 60 fileri. + 10 fil. porto.  
Nr. 133. B. Constant, Pribegul. Prețul 30 fil. + 5 fil. porto.  
Nr. 134. George Ohnet, Jale și bucurie. Prețul 30 fil. + 5 fil. porto.  
Nr. 135. Saltikow Scđerin, Povești. Prețul 30 fil. + 5 fil. porto.

**Recuise de scris**

se pot procura dela

**Librăria arhidicezană**